

# AMPUTEE

*Was uns bewegt!*



Ausgabe 4 | 2014

## Sportcamp für Prothesenträger

in Dießen am Ammersee



Spiegeltherapie gegen Phantomschmerz



Rollstuhlbasketball:  
schnell, akrobatisch und leidenschaftlich



Prothese kaputt – Wer bezahlt?

## Inhalt

### VERBAND

- BMAB: 5-jähriges Jubiläum ..... s. 04
- Prothese kapput - Wer zahlt? ..... s. 05

### ENTWICKLUNG

- Ganganalyse in der prothetischen Versorgung s. 10

### MEDIZIN

- Medizinischer Honig..... s. 12

### MENSCHEN

- Michael Niemann  
- Wenn aus Leidenschaft Beruf(ung) wird ..... s. 14

### SPORT & FREIZEIT

- Sportcamp für Prothesenträger ..... s. 18
- Sitzvolleyball in Hoffenheim ..... s. 20
- Faszination Rollstuhlbasketball..... s. 21

### SCHWERPUNKTTHEMA

- Spiegeltherapie ..... s. 22

### HILFSMITTELHERSTELLER

- Otto Bock..... s. 26

### SERVICE

- Meldestelle für barrierefreie Fernbusse ..... s. 30
- Geschichte und Zukunft der Medizin ..... s. 30
- Neue Reiseziele für Menschen mit Behinderung s. 32
- WAS IST RSS?..... s. 32

### RECHT

- Recht und Anspruch bei der Prothesenversorgung.. s. 30

### SELBSTHILFE

- Selbsthilfegruppenadressen ..... s. 34
- Termine und Veranstaltungen ..... s. 35
- 30 Jahre NAKOS..... s. 35
- Prothetiktreff A.H.A.B ..... s. 36
- „Schritt für Schritt“ aus Mühlhausen ..... s. 36
- Rockender C-Leg-Träger am Berliner-Ku'damm... s. 37
- Neue Berliner Selbsthilfegruppe in Gründung ..... s. 38
- Gesundheitsmesse im Eurogress Aachen ..... s. 38
- SHG Freiburg lässt das Jahr Revue passieren ..... s. 39
- Amputierten-Treffpunkt Berlin-Brandenburg ..... s. 40
- AmpuTee-Zeitschriftenbestellung ..... s. 41
- Gewinnspiel ..... s. 41
- Antrag auf Mitgliedschaft ..... s. 42

## Liebe Leserinnen, liebe Leser,

unmittelbar nach Gründung unseres Bundesverbandes im Jahr 2009 waren nicht wenige der Ansicht, der neu gegründete Verband sei ohne ein hauptamtlich beschäftigtes Team nicht auf längere Sicht überlebensfähig. Allen Unkenrufen zum Trotz konnten wir dennoch im Oktober 2014 unser fünfjähriges Jubiläum feiern. Einen Rückblick auf fünf sehr erfolgreiche Jahre lesen Sie in dieser Ausgabe unserer AmpuTee.

Wir beschäftigen uns mit der Frage, wer die Prothese bezahlt, wenn sie durch einen Unfall oder ein anderes unglückliches Ereignis zu schaden kam oder gar verloren geht. Im medizinischen Bereich lesen Sie über die Behandlung chronischer Wunden mit Honig und über die Spiegeltherapie gegen Phantomschmerzen. Außerdem finden Sie einen wissenschaftlichen Bericht, wie durch Ganganalyse bessere Versorgungsergebnisse erzielt werden können.

Michael Niemann ist doppelt beinamputiert, steht aber trotzdem voll im Leben. Seine Geschichte stellen wir in unserer Rubrik Menschen vor. In unserer neuen Serie „Hilfsmittelhersteller“ stellen wir die Firma Otto Bock vor.

Sport mit Prothese: für manche kaum vorstellbar, für viele immer wichtiger. Wir berichten über ein Sportcamp für Prothe-



senträger am Ammersee, über Sitzvolleyball und Rollstuhlbasketball.

Wie in jeder Ausgabe finden Sie hier auch wieder Berichte aus Selbsthilfegruppen. Diese Berichte nehmen erfreulicherweise immer breiteren Raum ein, weil die Gruppen unser Angebot auf Veröffentlichung ihrer Berichte immer häufiger annehmen.

Nun wünsche ich Ihnen gemeinsam mit dem gesamten BMAB-Team ein gutes Neues Jahr und viel Spaß beim Lesen.

  
**Dieter Jüptner**  
**Präsident**

### Impressum

AmpuTee, Organ des Bundesverbandes für Menschen mit Arm- oder Beinamputation e.V.

**Herausgeber:**  
Bundesverband für Menschen mit Arm- oder Beinamputation e.V.

Der Bundesverband ist unter VR 202677 ins Vereinsregister beim Amtsgericht München eingetragen. Vorstand gemäß § 26 BGB: Dieter Jüptner (Präsident), Detlef Sonnenberg (Vizepräsident). Der Bundesverband ist gemäß Freistellungsbescheid vom 4.5.2011 als ausschließlich und unmittelbar steuerbegünstigten gemeinnützigen Zwecken dienend anerkannt.

Bankverbindung und Spendenkonto:  
Bank für Sozialwirtschaft München  
IBAN DE0570020500008847500  
BIC BFSWDE33MUE  
Bankleitzahl 700 205 00, Konto 8847500

#### Redaktionsleitung und Druckfreigabe:

Detlef Sonnenberg  
**Mitarbeiter der Redaktion:**  
Christina Gabriel, Dieter Jüptner, Catrin Körner, Kerstin Sonnenberg

**Anschrift der Redaktion:**  
Bundesverband für Menschen mit Arm- oder Beinamputation e.V.  
Kleverkamp 24 · 30900 Wedemark  
Telefon: 089-4161740-55, Fax: 089-4161740-955  
E-Mail: info@bmab.de  
Internet: amputee@bmab.de, www.bmab.de

Für die „AmpuTee“ bestimmte Text- und Bildbeiträge bitte nur an die Email-Adresse AmpuTee@bmab.de oder postalisch an die Geschäftsstelle (Kleverkamp 24, 30900

Wedemark) schicken. Bei allen Textbeiträgen auch die entsprechende Computer-Datei mitliefern, entweder per E-Mail oder auf CD. Digitale Fotos sollten eine Bildauflösung von 300 dpi haben und im JPG-Dateiformat vorliegen, damit sie in einer angemessenen Größe abgedruckt werden können. Zeitungs- und eingescannte Artikel sowie PDF-Dokumente mit Bildern können nicht angenommen werden. Wir bitten auch das Urheberrecht zu beachten.

#### Redaktionsschluss für die Ausgabe Nr. 1/2015 ist der 31. Januar 2015.

Namentlich gekennzeichnete Artikel entsprechen nicht immer der Auffassung der Redaktion. Diese behält sich vor, eingereichte Artikel zu ändern bzw. zu kürzen. Der Bundesverband übernimmt keine Haftung für unverlangt eingesandte Manuskripte oder Fotos. Veranstaltungshinweise und andere Termine sind ohne Gewähr.

#### Erscheinungsweise:

vierteljährlich

**Auflage:** 10.000

**Verkaufspreis:** Im Abonnement 10,00 EUR jährlich (inkl. Versandkosten), durch Mitgliedsbeitrag abgegolten

#### Anzeigen, Layout und Druck:

SP Medienservice - Verlag, Druck und Werbung  
Reinhold-Sonnek-Str. 12, 51147 Köln  
Tel.: 02203 / 980 40 31, E-Mail: info@sp-medien.de  
Ausgezeichnet mit dem LVR-Prädikat behindertenfreundlich

#### Titelfoto: Mit freundlicher Genehmigung der Pohligh GmbH

Dieses Magazin wird auf Papier aus nachhaltiger Forstwirtschaft gedruckt.